VERORDENING (EEG) Nr. 547/81 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1981

inzake de levering van meel van zachte tarwe aan Caritas als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van Griekenland (2), en met name op artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van criteria voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (3), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad van 23 oktober 1962 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 (5), en met name op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen op 28 mei 1980 het voornemen te kennen heeft gegeven om in het kader van een communautaire actie 3 759 ton meel van zachte tarwe toe te kennen aan Caritas uit hoofde van zijn voedselhulpprogramma voor 1980 ;

Overwegende dat de bij de Gemeenschap gedane inschrijving, onder toepassing van Verordening (EEG) nr. 3116/80 van de Commissie van 1 december 1980 betreffende de openstelling van een inschrijving voor het beschikbaar stellen van meel van zachte tarwe als voedselhulp voor Caritas (6), niet is gegund ; dat het dientengevolge raadzaam is over te gaan tot een nieuwe inschrijving ;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat deze actie moet worden uitgevoerd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1974/80 van de Commissie van 22 juli 1980 houdende algemene voorschriften voor de uitvoering van bepaalde voedselhulpacties in de sector granen en rijst (7) ; dat het noodzakelijk is voor de voorgenomen communautaire actie de kenmerken van de te leveren produkten en de leveringsvoorwaarden op te geven, hetgeen geschiedt in de bijlage bij deze verordening ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het Duitse interventiebureau wordt belast met de uitvoering van de beschikbaarstellings- en leveringsprocedures overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1974/80 en op de in de bijlage vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1981.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(4) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
(5) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
(6) PB nr. L 326 van 2. 12. 1980, blz. 13.
(7) PB nr. L 192 van 26. 7. 1980, blz. 11.

BIJLAGE

1. **Programma** : 1980
2. **Begunstigde** : Caritas
3. **Plaats of land van bestemming** : Chili
4. **Beschikbaar te stellen produkt** : meel van zachte tarwe
5. **Totale hoeveelheid** : 3 759 ton
6. **Aantal partijen** : 1
7. **Met het houden van de procedure belast interventiebureau** : Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), Adickesallee 40, D-6000 Frankfurt/Main (telex 411475)
8. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt** : markt van de Gemeenschap
9. **Kenmerken van het produkt** :
   — vochtgehalte : maximum 14 %
   — proteïnegehalte : minimum 10,5 % (N × 6,25 op de droge stof)
   — asgehalte : maximum 0,62 % (berekend op droge stof)
10. **Verpakking** :
    — in zakken (1)
    — kwaliteit van de zakken : nieuwe jutezakken, gevoerd met katoenen zakken
    — nettogewicht van de zakken : 50 kg
    — vermelding op de zakken :
    De vermelding wordt opgedrukt in letters van ten minste 5 cm hoog.
    „Harina de trigo / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile / Caritas"
    gevolgd door : „6450 / San Antonio" voor 1 900 ton
    „6452 / San Antonio" voor 180 ton
    „6453 / San Antonio" voor 179 ton
    „6451 / Talcahuano" voor 1 500 ton
11. **Haven van verscheping** : een haven van de Gemeenschap (2)
12. **Leveringsstadium** : fob
13. **Loshaven** : —
14. **Procedure voor de bepaling van de leveringskosten** : inschrijving
15. **Tijdstip waarop de termijn voor de indiening van de offertes verstrijkt** : 16 maart 1981 om 12.00 uur
16. **Verschepingstermijn** : 1 tot 30 april 1981
17. **Waarborg** : 12 Ecu/ton
18. Op verzoek van Caritas dient een gezondheidscertificaat te worden verstrekt aan CEBEMO, Transport Group, Van Alkemadelaan 1, NL-2597 AA Den Haag

---

(1) Met het oog op eventueel opnieuw opzakken, dient de leverancier 2 % lege zakken extra te leveren van dezelfde kwaliteit als die waarin het produkt zich bevindt ; op deze lege zakken dient eveneens de vermelding voor te komen, gevolgd door een hoofdletter R.

(2) De haven moet een waterdiepte van minimaal 10 m lws (lws = low water spring) en een kadelengte van minimaal 160 m hebben, zodat zeeschepen kunnen aanleggen.